認識六日即性交終被利刀春宮勒索

淫婦背夫偷漢惡報

（香港通訊）市政局儲物部助理管理員，涉嫌向女子恐嚇，要將彼等私人關係公開發表，女子報警，管理員被拘控，因不承認，昨在西區裁判署由希士達法官審訊，案中重要證物爲三幀淫褻性相片，內容出現女性器官，其中一幅尚有一雙手分置器官上，控方列爲證物。

原告證供透露：與被告邂逅僅六天，即赴旅店關室尋歡，前年共發生性關係四十餘次，年底改換另一架步，開始利用三腳架拍攝猥褻性相片共三次，有等屬「臉頭」，有等則「單頭」，被告利用與伊有超友誼關係及擁有淫褻相片爲威脅，屢次索錢，僅去年間共付出萬餘元，如「托手腳」，則腰等相片即落其夫及街坊手上云。

原告接受辯方律師冗長查問，昨未完畢，下週續審，仍准被告以一百元現鈔及一百元人事担保候審。

被告李國濤，三十七歲，市政局儲物部助理管理員，住畢路乍街某號四樓，被控去月十二日，在加多士街嘉頓咖啡室，恐嚇女子何潤滿（又名何紫薇）表示公開彼等兩人私人關係，企圖使何與被告繼續維持關係，因而使何名譽受損，被告由陳彼得律師代辯。

陳黑猴作證稱：去月十二日，彼接受訴後，往嘉頓咖啡室，當時原被告在座，彼坐於彼等鄰檯，聞被告責令告結束其他男子，原告否認而口角【未完】

名地通訊

街邊賭錢賭出命案

一飛仔竟慘遭生劏

（香港訊）西營盤中正街一號門前昨十二晚發生驚人命案，有個青年男子當街被人用補鞋刀生劏，腹破腸流，慘死當場。

事情發生後，有個十七歲青年到警署自首，認說拮倒人，警方根據線索，到中正街發現了死者的屍體。

命案的死者叫陳根，廿六歲，幾年前與母親一起住在正街×號四樓碌架床位，其母在外傭工，他也很少在家住宿，據熟悉死者的街坊稱，他曾在中正街間鹽舖做送貨，後來又到上環街市一間西洲士多當店員，去年開始在上環一帶海旁的碼頭做起落貨搬運工人，經常在平安碼頭附近睡宿。

死者在西營盤有一羣「死黨」，多屬年紀很輕的飛仔，常相約在中正街的店舖門口賭牌九，是晚出事前，死者又與五六名飛仔到中正街一號門口準備打牌，還未成局就與一個未够廿歲的飛仔發生衝突，並踢了對方一腳。

在中正街一號門口的這場小衝突發生之後，有個飛仔跑到街尾近電車路口一處鞋檔，請鞋檔的老板借把削皮刀修指甲，鞋檔的老板容許此時正與一個姓關的老友傾偈，聽對方說借刀用來修指甲，遂將刀借了給他。

這飛仔拿刀在手，作狀修了兩下指甲，就持刀奔赴街頭，鞋檔的老板見狀，忙與姓關的老友跟踪追去，準備將刀

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍涵爽 床海清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備胞光顧 恪外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

神州太乙堂
風行中外
▲風濕痛骨痛，麻痺酸軟請服你有風濕骨痛，麻痺酸軟請服
▲定喘化痰丸 你感呼吸氣喘，咯嚨有痰請服
▲大雄丸 你想固本培元，强身壯陽請服
總代理—雲高華十八街西一九六號林樹榮。
代銷處—金利源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房。萬育堂 溫尼辟。永昌泌藥丸 各色各樣多利。點問頓—巖興公司

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St,
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按不明依 務服門上月按

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種趨時眼鏡，修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

Sunbeam White
新美味鮮
新邊麵麭

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave, Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
國師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大鑼小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

何雅慈油漆
政府執照
電話 舖屋內外油漆。裝修。裱紙。土庫執漏
日：TR 6-4575
夜：253-9345

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 地位近華區 來往便利 招呼週到 時代房舍 床海清潔 煖氣熱水 日夜供應 新裝電線 以應烹飪 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜 房間百二 租賃隨時 司理：朱旺朱子波

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C
新電話 683-7268
本行專辦各國馳名製造厳利器。如德國双孖人嘹。廚刀肉刀。樹仔嘹。剃刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。偉國的市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
一開殖館函胞注意。常有各歡樣碗玻璃杯。殖刀，父，厨房用具等發行」双孖人嘹刀樣太多自錄印備函索即奉 黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY
又辦到德國孖人嘹中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張七元七毛五
另有德國市必嘹中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

看其生長
你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能隨時做到，但要不斷附貯，則乜之生長令你奇異。
Canada's First Bank
"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
BofM
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER
由一八一七年爲加國各界人士服務

加拿大 雲高華 旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
回國觀光團
本社過去舉辦五次回國觀光團，頗蒙豐富，服務忠誠，顧客咸稱滿意，今年又舉辦之回國觀光團，是爲第六次！訂期十月九號乘西北航空公司扇形噴射機返國，由雷根領導，參加双十國慶，幷參加紫中山先生百年誕辰紀念大典，場面壯觀偉大，空前熱鬧。
▲觀光地區，包括東京，台北，香港，澳門，等地收費從廉，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以便辦理手續。
▲如欲直往香港，澳門者，可以免費在東京逗留一天，酒店，飯，車，等一律免費，僑胞返港祠移此機會。
雷根環球旅運社啓

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C
本號特向台灣選辦 大幫罐頭食品 光顧多少 壹律歡迎
廿安卅六罐 台灣竹筍 每打叁元
廿安卅六罐 台灣成脆花生 每打五元
半磅壹百包台灣成脆花生 每磅六毛九
半磅壹百包台灣成千花生 每箱廿七元五
廿安卅六罐台灣荔枝 每箱廿七元五
廿安卅六罐台灣甘蔗肉 每打五元
每箱十四元四
十五安四十八罐梅林牌油炆筍尖 每打六元三
每箱廿一元
廿安卅六罐台灣甘蔗肉 每箱十四元四

香港 香亨道銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓

僑商 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
頭獎 206947
二獎 335508
三獎 108179
四獎 432260
五獎十名
335887 243838
243177 334245
206558 242164
432516 243909
335634 334566
中獎諸君請到本公司領獎爲荷

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C
MU 1-1734
新到唐山海鮮
白倉魚 紅三魚
鳳尾魚 塘虱魚
大鯪魚 馬友魚
大生魚 大風螬
大幫園口生鮮瓜菜
精製燒豚臘味牛肉干發行

僑商 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5 9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
詳明潔淨海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑乘乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

請用透明塑造膠質保護社會保險證件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將帙連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓